上海建桥学院课程教学进度计划表

**一、基本信息**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 课程代码 | 0020039 | 课程名称 | 日语口译 |
| 课程学分 | 2 | 总学时 | 32 |
| 授课教师 | 文钟莲 | 教师邮箱 | Zhonglian0426@163.com |
| 上课班级 | 21级商日专业2班 | 上课教室 | 一教205教室 |
| 答疑时间 | 周三下午12:45-15:00 | | |
| 主要教材 | 《新编日语口译（基础篇）》　徐旻主编，上海外语教育出版社,2021 | | |
| 参考资料 | 《新编日语语法教程》等 | | |

**二、课程教学进度**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 周次 | 教学内容 | 教学方式 | 作业 |
| 1 | 第1課　出迎え | 讲课，练习 | 汉译日、日译汉 |
| 2 | 第2課　移動 | 讲课，练习 | 汉译日、日译汉 |
| 3 | 第3課　ホテルで | 讲课，练习 | 汉译日、日译汉 |
| 4 | 过程性考试1 | 测试 | 汉译日、日译汉 |
| 5 | 国庆节放假 |  | 汉译日、日译汉 |
| 6 | 第4課　歓迎宴 | 讲课，练习 | 汉译日、日译汉 |
| 7 | 第5課　出発 | 讲课，练习 | 汉译日、日译汉 |
| 8 | 第6課　表敬訪問 | 讲课，练习 | 汉译日、日译汉 |
| 9 | 过程性考试2 | 测试 | 汉译日、日译汉 |
| 10 | 第7課　工場見学 | 讲课，练习 | 汉译日、日译汉 |
| 11 | 第8課　シンポジウム | 讲课，练习 | 汉译日、日译汉 |
| 12 | 第9課　交渉 | 讲课，练习 | 汉译日、日译汉 |
| 13 | 第10課　観光 | 讲课 | 汉译日、日译汉 |
| 14 | 过程性考试3 | 测试 | 汉译日、日译汉 |
| 15 | 第11課　買い物 | 讲课，练习 | 汉译日、日译汉 |
| 16 | **期末考试** | 测试 | 汉译日、日译汉 |

**三、评价方式以及在总评成绩中的比例**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 总评构成（1+X） | 评价方式 | 占比 |
| 1 | 期末考试 | 60% |
| X1 | 随堂测验 | 15% |
| X2 | 随堂测验 | 10% |
| X3 | 随堂测验 | 15% |

任课教师：文钟莲

系主任审核：  日期：2023.2.21